2022-08-14 強制檢測公告詳情 (2022 年第 772 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 772 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外)為指明類別人士[^{見解註}]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	將軍澳健明邨明宇樓 Ming Yu House, Kin Ming Estate, Tseung Kwan O	(曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-15 或 2022-08-16 2022-08-15 or 2022-08-16
2.	秀茂坪曉麗苑曉暉閣 Hiu Fai House, Hiu Lai Court, Sau Mau Ping	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	大圍美田邨美致樓 Mei Chi House, Mei Tin Estate, Tai Wai		
4.	大埔明雅苑明欣閣 Ming Yan House, Ming Nga Court, Tai Po		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	粉嶺華心邨華冠樓 Wah Koon House, Wah Sum Estate, Fanling	2022-08-08~2022-08-14 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-15 或 2022-08-16 2022-08-15 or 2022-08-16
6.	屯門良景邨良萃樓 Leung Shui House, Leung King Estate, Tuen Mun	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	九龍城啓晴邨滿晴樓 Mun Ching House, Kai Ching Estate, Kowloon City		
8.	秀茂坪寶達邨達信樓 Tat Shun House, Po Tat Estate, Sau Mau Ping		
9.	將軍澳怡明邨怡茵樓 Yee Yan House, Yee Ming Estate, Tseung Kwan O		
10.	灣仔柯布連道 2 號修頓花 園 Southorn Garden, 2 O'Brien Road, Wan Chai		
11.	屯門兆禧苑安禧閣 On Hei House, Siu Hei Court, Tuen Mun		
12.	沙田碩門邨瑞碩樓 Sui Shek House, Shek Mun Estate, Sha Tin		

	्रीम् भागाः स्ति व्यक्ति		
	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
13.	秀茂坪曉麗苑曉天閣 Hiu Tin House, Hiu Lai Court, Sau Mau Ping	2022-08-08~2022-08-14 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-15 或 2022-08-16 2022-08-15 or 2022-08-16
14.	青衣灝景灣 2 座 Block 2, Villa Esplanada, Tsing Yi	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
15.	青衣長宏邨宏心樓 Wang Sum House, Cheung Wang Estate, Tsing Yi		
16.	紅磡黃埔花園錦桃苑 18座 Block 18, Cherry Mansions, Whampoa Garden, Hung Hom		
17.	將軍澳富康花園 8 座 Block 8, Beverly Garden, Tseung Kwan O		
18.	東涌逸東一邨清逸樓 Ching Yat House, Yat Tung (1) Estate, Tung Chung		
19.	牛頭角牛頭角下邨貴顯樓 Kwai Hin House, Lower Ngau Tau Kok Estate, Ngau Tau Kok		
20.	馬鞍山錦泰苑錦盛閣 Kam Shing House, Kam Tai Court, Ma On Shan		

21	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
21.	粉嶺祥華邨祥智樓 Cheung Chi House, Cheung Wah Estate, Fanling	2022-08-08 ~ 2022-08-14 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-15 或 2022-08-16 2022-08-15 or 2022-08-16
22.	薄扶林華富(二)邨華泰樓 Wah Tai House, Wah Fu (II) Estate, Pok Fu Lam	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
23.	天水圍慧景軒 3 座 Block 3, Vianni Cove, Tin Shui Wai		
24.	上水天平邨天祥樓 Tin Cheung House, Tin Ping Estate, Sheung Shui		
25.	天水圍天晴邨晴喜樓 Ching Hei House, Tin Ching Estate, Tin Shui Wai		
26.	何文田愛民邨德民樓 Tak Man House, Oi Man Estate, Ho Man Tin		
27.	馬灣珀麗灣 13 座 Block 13, Park Island, Ma Wan		
28.	鑽石山星河明居 E 座 Tower E, Galaxia, Diamond Hill		
29.	鰂魚涌康怡花園 M2 座 Block M2, Kornhill, Quarry Bay		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
30.	慈雲山慈樂邨樂合樓 Lok Hop House, Tsz Lok Estate, Tsz Wan Shan	2022-08-08~2022-08-14 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-15 或 2022-08-16 2022-08-15 or 2022-08-16
31.	屯門富泰邨寧泰樓 Ning Tai House, Fu Tai Estate, Tuen Mun	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
32.	荃灣爵悅庭北爵軒 Tower North, Chelsea Court, Tsuen Wan		
33.	天水圍慧景軒 1 座 Block 1, Vianni Cove, Tin Shui Wai		
34.	沙田愉翠苑愉廉閣 Yu Lim House, Yu Chui Court, Sha Tin		
35.	長沙灣海麗邨海和樓 Hoi Wo House, Hoi Lai Estate, Cheung Sha Wan		
36.	沙田愉翠苑愉欣閣 Yu Yan House, Yu Chui Court, Sha Tin		
37.	石硤尾白田邨詠田樓 Wing Tin House, Pak Tin Estate, Shek Kip Mei		
38.	深水埗海達邨海昌樓 Hoi Cheong House, Hoi Tat Estate, Sham Shui Po		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
39.	牛池灣彩虹邨紫薇樓 Chi Mei House, Choi Hung Estate, Ngau Chi Wan	2022-08-08~2022-08-14 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-15 或 2022-08-16 2022-08-15 or 2022-08-16
40.	柴灣高威閣 3 座 Block 3, Koway Court, Chai Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
41.	慈雲山慈正邨正安樓低座 Low Block, Ching On House, Tsz Ching Estate, Tsz Wan Shan		
42.	油塘崇山街 8 號曦臺 1 座 Tower 1, Maya, 8 Shung Shan Street, Yau Tong		
43.	土瓜灣美景街 2 號美景樓 1 期 Phase 1, Mei King Mansion, 2 Mei King Street, To Kwa Wan		
44.	柴灣杏翠苑翠晶閣 Tsui Ching House, Hang Tsui Court, Chai Wan		
45.	黄大仙竹園南邨華園樓 Wah Yuen House, Chuk Yuen South Estate, Wong Tai Sin		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
46.	九龍塘亞皆老街 117-121 號嘉麗園 Glen Haven, 117-121 Argyle Street, Kowloon Tong	(曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2	2022-08-15 或 2022-08-16 2022-08-15 or 2022-08-16
47.	油塘高俊苑俊盈閣 Chun Ying House, Ko Chun Court, Yau Tong	hours)	
48.	鴨脷洲海怡半島慧景閣 Wai King Court, South Horizons, Ap Lei Chau		
49.	大圍隆亨邨善心樓 Sin Sam House, Lung Hang Estate, Tai Wai		
50.	將軍澳景林邨景榕樓 King Yung House, King Lam Estate, Tseung Kwan O		
51.	屯門新屯門中心 3 座 Block 3, Sun Tuen Mun Centre, Tuen Mun		
52.	大埔明雅苑明凱閣 Ming Hoi House, Ming Nga Court, Tai Po		
53.	大埔曉運路 2 號德雅苑 Tak Nga Court, 2 Hiu Wan Road, Tai Po		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
54.	大圍嘉田苑嘉祺閣 Ka Kei House, Ka Tin Court, Tai Wai	2022-08-08 ~ 2022-08-14 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-15 或 2022-08-16 2022-08-15 or 2022-08-16
55.	粉嶺牽晴間 12 座 Block 12, Dawning Views, Fanling	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
56.	屯門湖景邨湖月樓 Wu Yuet House, Wu King Estate, Tuen Mun		
57.	元朗新時代廣場 3 座 Block 3, Yoho Town, Yuen Long		
58.	將軍澳慧安園 2 座 Block 2, Well On Garden, Tseung Kwan O		
59.	荃灣爵悅庭南爵軒 Tower South, Chelsea Court, Tsuen Wan		
60.	屯門時代廣場 E 座 Block E, Trend Plaza, Tuen Mun		
61.	大圍新翠邨新偉樓高座 High Block, Sun Wai House, Sun Chui Estate, Tai Wai		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無 Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外) 為指明類別人士[^{見解註}]:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	長沙灣泓景臺 6 座 Tower 6, Banyan Garden, Cheung Sha Wan	2022-08-08~2022-08-14 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-15 或 2022-08-16 2022-08-15 or 2022-08-16
2.	長沙灣泓景臺 1 座 Tower 1, Banyan Garden, Cheung Sha Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	屯門蝴蝶邨蝶心樓 Tip Sum House, Butterfly Estate, Tuen Mun		
4.	沙田康林苑景林閣 King Lam House, Hong Lam Court, Sha Tin		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無

Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre)

無

Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學)

Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Primary School)

無

Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施)

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無

Nil

附註: Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第599章,附屬法例A)第22條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 5 月 14 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

(a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或 (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離今。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 14 May 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行,除非有關人士持有註冊醫生發出 醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(因應惡劣天氣而延長的檢測期間)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).